

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 113/114 (1939)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chemischer Schutz von Nahrungsmitteln. Schlimme Feinde der Süßwaren sind Schimmel- und Gärungserreger. Ein beträchtlicher Teil der Erzeugung der Süßwarenfabriken wird von diesen Schädlingen vernichtet. Das bekannte Platzen von Pralinen, das Aufgehen von Marzipanbroten, das Sauerwerden von Waffelfüllungen und ähnliche Erscheinungen werden durch Pilze und Bakterien hervorgerufen. Die chemische Industrie hat eine ganze Reihe brauchbarer Abwehrmittel dagegen geschaffen, die die Haltbarkeit der Ware erhöhen, ohne den Geschmack zu beeinträchtigen. Diesen Bedingungen entspricht das «Albanal»-Konservierungsmittel, das in verschiedenen Ausführungen geliefert wird: Für billige oder bessere Füllungen, zum Verhüten des Klebrigwerdens von Bonbons usw. «Albanal A. H.», eine besondere Art des Präparates, hat sich in der Fischkonservenindustrie gut eingeführt. Es dient dazu, Brat-, Koch- und Kaltmarinaden, Geleeheringe, Krabben, Kaviar und dergl. haltbarer zu machen. Auch für pflanzliche Nahrung und Gewürze, wie Zwiebel, Gurke oder Lorbeerblätter, wird eine Ausführung dieses Schutzmittels geliefert. Als Ueberzugsmasse für Fleisch und Wurst verhüttet «Fermal W» den Ansatz von Schimmelpilzen. Das Einfetten der Blechdosen wird durch den «Albanal-Dosen-Rostschutz» überflüssig gemacht.

Dr. W. M.

Das neue Kantonsschulgebäude in Solothurn, für das ein Kredit von zwei Mill. Fr. bewilligt wurde, geht im Rohbau seiner Vollendung entgegen; die Turnhalle samt Nebenräumen wurde ab Mitte Oktober in Betrieb genommen («Hoch- und Tiefbau»).

Reichsautobahn-Verkehr Berlin - München. Die Reichsbahn eröffnete kürzlich eine neue Fernomnibuslinie mit einem von den Gaubschat-Fahrzeugwerken in Berlin-Neukölln gebauten zweiteiligen Omnibuszug. Seine Besonderheit liegt in der starr gekuppelten Verbindung mit dem selbstspurenden Anhänger mit Allradlenkung. Ein Faltenbalg ermöglicht ähnlich wie im D-Zug den ungehinderten Uebergang zwischen dem Antriebswagen, der mit einem 150 PS-Dieselmotor ausgerüstet ist, und dem Anhänger. Trotz seiner erheblichen Länge von 21 m kann der Zug auch enge Straßenkrümmungen ohne Schwierigkeiten durchfahren, da der Anhänger fast genau der Spur des Triebwagens folgt. Hervorzuheben sind die bequeme Sitzanordnung und die ruhige Strassenlage des Anhängers. Starken Anklang wird auch die Bauart als Aussichtswagen mit breiten Fenstern, Oberlichtscheiben und Schiebedach finden. Der Gaubschat-Zug bietet für 78 Personen Platz. Ausserdem können noch 17 bequeme Notsitze eingebaut werden. Der Zug verkehrt vorerst nur einmal wöchentlich. Er verlässt Berlin jeden Sonnabend 7.30 Uhr und trifft 18.30 Uhr in München ein. Auf dem Rückweg fährt er jeden Sonntag 7.30 Uhr in München ab und ist 18.30 Uhr in Berlin. Unterwegs sind zwei Halte vorgesehen, und zwar an der Reichsautobahn-Raststätte Rodaborn (später Hermsdorf), die mitten im Thüringer Wald sehr reizvoll liegt, und am Hauptbahnhof Nürnberg. Die Fahrpreise sind niedriger als auf der Eisenbahn, namentlich durch die Ausgabe billiger Rückfahrtkarten («Organ»).

VENTILATIONSKLAPPEN RF 7

(Patent Nr. 165 634)

mit leicht wegnahmbarer Rahmen sind bestbewährt für eine befriedigende Lüftung von Küchen, Bade-Zimmern, Wohn- und Geschäfts-Räumen, Spitälern usw.

Sie erreichen damit:

1. bedeutende Zeitsparnis beim Versetzen,
2. äusserst angenehme Regulierung,
3. grösste Wirkung

u. vermeiden infolge der vertikalen Klappenstellung das lästige selbsttätige Öffnen und Schließen des Apparates.

FABRIKANTEN:
Hess & Cie., Pilgersteg-Rüti
 Verlangen Sie Muster und Prospekte bei Ihrem Eisenwarenhändler
 Besichtigen Sie unsere Ausstellung in d. ständ. Schweiz. Bau-Centrale, Talstr. 9, Zürich 1

MOTEURS

MOTOSACOCHE S. A.
GENÈVE

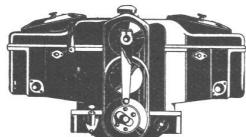
ESSENCE

1 à 30 CV



DIESEL

4 à 12 CV



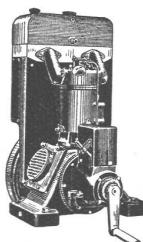
SPECIALISTE DU
PETIT DIESEL

GROUPES INDUSTRIELS

GROUPES MOTOPOMPES

GROUPES ELECTROGENES

GROUPES MARINS

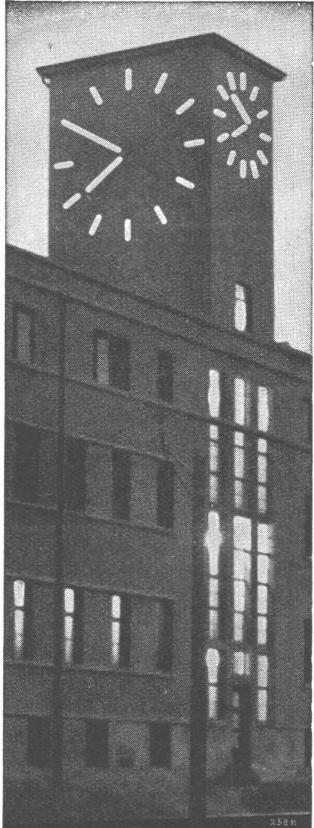


DEMANDER PROSPECTUS, REF. Ba

RANGIERBAHNHOF
SBB MUTTENZ:

3 Fassadenuhren mit
beleuchteten Zeigern

5,20 m und 3,20 m Durch-
messer



ABTEILUNG:
Elektrische Uhren

FAVAC

Fabrik elektr. Apparate A.G.
NEUENBURG

No. 36/H 5a.

Wichtige Ersparnisse mit Schmieröl

Mit den DE LAVAL-Separatoren können Sie Schmieröl so reinigen, dass es nachher wieder eine ebenso gute Schmiereigenschaft besitzt wie neues Öl!

Das schmutzige Öl wird in die schnell rotierende Trommel des DE LAVAL-Separators geleitet, wobei die Verunreinigungen augenblicklich ausgeschieden werden, ohne dass Filterpapiere, Schwefelsäure etc. nötig wären.

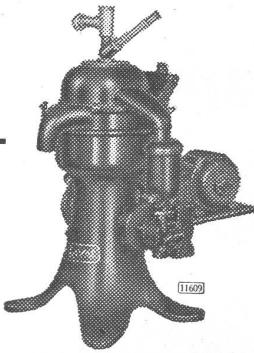
Oele, Fette, Petrol, Benzin, Lacke

können auf diese Weise geklärt und gereinigt werden. Immer wird der DE LAVAL-Separator Ihr Klärungs-, Trennungs- und Entwässerungsproblem auf vorbildliche Weise lösen. Nicht vergebens arbeiten heute auf der ganzen Welt über 35 000 dieser Separatoren.

Nähere Details und Schweizer-Referenzliste etc. erhalten Sie unverbindlich und kostenlos durch die Generalvertretung der Aktiebolaget SEPARATOR, Stockholm, für DE LAVAL-Industrieseparatoren.

WENGER & CIE. Ingenieur- Bureau ZÜRICH

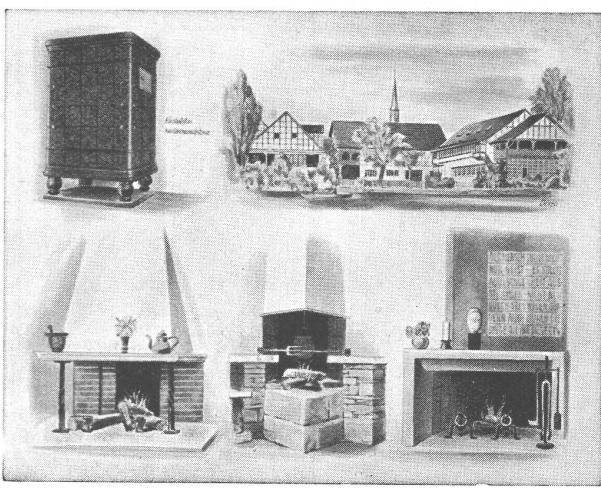
Bahnhofstrasse 77, Telephon 3 63 26



GUSTAV BODMER & CIE.

HOLBEINSTRASSE 22, ZURICH 8

Unsere Öfen u. Cheminées an d. Landesausstellung



S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

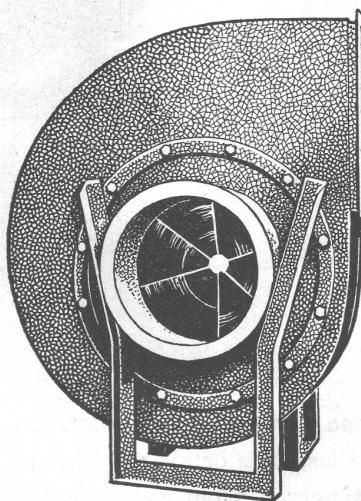
MASCHINEN-ABTEILUNG

- 809 **Maschinen-Techniker**, für Elektroapparatebau. Schweiz.
 935 **Maschinen-Techniker**, für Montagepläne u. a. m. Ostschweiz.
 1003 **Elektromonteur u. Chefmonteur**, nach Frankreich. S. 7. Okt.
 1035 **Maschinen-Techniker**, nach Spanien. S. 21. Okt.
 1037 **Maschinen-Techniker**, Kt. Maschinenfabrik Kt. Zürich. S. 21. Okt.
 1065 **Maschinen-Techniker**, für Transport- u. Förderanlagen. Schweiz. S. 4. Nov.
 1083 **Dipl. Maschinen-Techniker**, für Textilmaschinenbau. Zürich. S. 4. Nov.
 1097 **Plusieurs ingénieurs et techniciens**, pour la France. Voir 11 oct.
 1117 **Maschinen-Techniker**, Fahrzeugbranche. Sofort. Konstruktions-Werkstätte Kt. Bern.
 1119 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Kenntnissen im allgemeinen Maschinenbau. Verbrennungsmotoren. Eintritt 1. Jan. 1940 od. 1. Febr. 1940. Westschweiz.
 1121 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis im Vorrichtungs- u. Werkzeugbau. Schweiz.

- 1123 **Maschinen-Techniker**, für allgem. Maschinenbau. Baldigst. Nordostschweiz.
 1125 **Dipl. Chemie-Ingenieur**, für Bearbeitung von Abwasserfragen, ev. Doktorand. Zentralschweiz.
 1127 **Techniker**, mit Praxis im Schalttafelbau u. Schaltschemas. Baldigst. Zürich.
 1129 **Technischer Beamter**, zur Beaufsichtigung u. Kontrolle der Fabrikation, im Laboratorium u. technischen Bureau. Gummiwarenfabrik Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 1098 **Dipl. Bau-Ingenieur**, Ing.-Bureau Westschweiz. S. 11. Nov.
 1114 **Bau-Ingenieur**, für Projekt u. Ausführungspläne von hydroelektr. Kraftanlagen. Zürich.
 1116 **Hochbau-Techniker**, Sofort. Arch.-Bureau Kt. Bern.
 1120 **Dipl. Hochbau-Techniker ev. Architekt**, für Ausführung von Luftschutzbauten (Eisenkonstruktion). Schweiz.
 1122 **Dipl. Hochbau-Techniker ev. Architekt**, Sofort. Zürich.
 1126 **Konstruktions-Techniker**, Praxis in Eisenkonstruktionen u. Feineisenbau. Ostschweiz.
 1130 **Tiefbau-Techniker**, für Proj. in Eisenbeton u. Wasserbau. Sofort. Schweiz.
 1132 **Dipl. Ingenieur**, für Projektierung von Wasserkraftanlagen. Sofort. Zürich.
 1134 **Dipl. Bau-Ingenieur**, mit Praxis in Städteplanung, für Bauten u. Anlagen; **Dipl. Vermessungs-Ingenieur**, selbstständig in Vermessungsarbeiten einer Stadtverwaltung. Alter Mitte 30. Geboten 3jähr. Vertrag, bez. Hin- u. Rückreise. Gehalt in engl. Pfund. Ferner Osten.



Ventilatoren

Klimaanlagen

für Theater, Gesellschafts- u. Bureaux-Bauten,
 Hotels, Restaurants, Arbeits-Säle, Garagen etc.

Allgemeine Ventilations-Anlagen,

Luftheizungen für Kirchen, grosse Lokale u. Wohnbauten

Lufttechnische Einrichtungen für Gasschutzanlagen

erstellen nach den neuesten technischen Errungenschaften und auf Grund von mehr als 35-jähriger Erfahrung

Wanner & Co. A.-G. Horgen

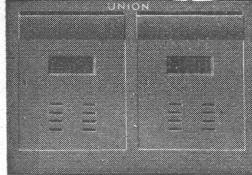
Zu verkaufen:

1 Elektromotor, 20 PS, 500 Volt; **1 Elektromotor**, 3 PS, 500 Volt, mit Centrifugalwasserpumpe; **1 Betonmischmaschine**, mit Benzimotor; **1 grosser Steinbrecher**, frisch revidiert, 50er Oeffnung, **1 kleiner Steinbrecher**; **1 Elevator**, 13,5 m hoch mit vierteiliger Sortierung; **1 Aufzugwinde**; **6 Rollwagen**, 500 und 700 l haltend; **Geleise, Transmissionen, Riemer, Scheiben**.

Die Sachen befinden sich in gutem Zustande.

O. LENZ, Autotransporte, RICHTERSWIL.

BRIEFKASTEN gemäss Wunsch der Eidg. Postverwaltung



Eiserne Türen u. Zargen
Kassenschränke, Stahlmöbel
Einmauerkassen, Gasschutztüren
automat. Boden-Türabdichter etc.
 liefert in erstklassiger Ausführung

Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich

Ausstellung und Verkauf: Löwenstr. 2 „Schmidhof“
 Fabrik und Bureau: Albisriederstr. 257, Tel. 51758

Verlangen Sie Prospekt No. 80

RÜETSCHI



AARAU

Autogen-Endress AG.

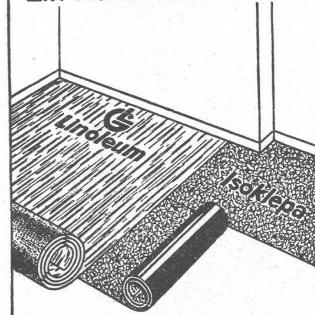
HORGEN

Tel. 92.41.77



alles für die autogene Metallbearbeitung.

Ein Helfer in der Not ..



ISOKLEPA

die neue schweiz. Linoleumunterlage

Patent No. 126479



gewährleistet gutes Liegen
 von Linoleum auch auf
 baufeuchten Unterböden!

Muster und Offerten durch

FRICK-GLASS A.G.

Dachpappen-Fabrik

Zürich-Altstetten

Althaus



Wenn zwischen verschiedenen Offerten der endgültige Entscheid getroffen werden muss, dann urteilen erfahrene Fachleute, Verwalter und Bauherren nicht nur nach den nackten Zahlen. Oft machen spätere zusätzliche Kosten weit mehr aus als die Differenz im Anschaffungspreis. Jeder Fachmann kennt solche Fälle aus seiner langjährigen Praxis und erinnert sich daran, wenn es gilt, endgültig zu entscheiden. Bei der Anschaffung von sanitären Apparaten sind solche Erwägungen besonders wichtig. Die Erfahrung zeigt immer wieder, dass man mit der seriösen Verbandsfirma letzten Endes doch noch am besten fährt. Man weiss, was man hat; man weiss, dass die Garantie keine leere Formel bedeutet, wenn eine Firma von Ruf dahinter steht. Auch die massgebenden Fabriken wissen das und liefern deshalb an Firmen, die für richtige Bedienung Gewähr bieten, nämlich an die Mitglieder des Schweiz. Grosshandelsverbandes der sanitären Branche, deren Berechnungsart durch die neutrale eidg. Preiskontroll-Kommission als richtig und gerecht anerkannt wurde. Wer volkswirtschaftlich denkt, kauft nur bei Verbandsfirmen.

**Schweiz. Grosshandelsverband
der sanitären Branche, Zürich**